

廣交會下月開幕

線上線下融合舉辦

大型展會全面復工

三期調整期為一期

香港文匯報訊（記者朱煒 北京報導）國新辦14日舉行新聞發布會，介紹第130屆中國進出口商品交易會（廣交會）有關情況。中國商務部副部長任鴻斌當日透露，第130屆廣交會將在下月舉辦，首次以促進國內國際雙循環為主題，採取線上線下融合的形式舉辦。這標誌着中國所有大型展會的全面復工復產。據悉，統籌考慮當前疫情防控需要，本屆廣交會將由以往的三期調整為一期，時間為5天，按16大類商品設置51個展區。線下展面積約40萬平方米、7,500家企業參展，廣交會仍是疫情下全世界最大規模的線下展會。

任鴻斌表示，第130屆廣交會一方面將繼續發揮線上展不受時空限制、低成本高效率聯結全球的優勢，吸引更多高質量境外採購商線上參會，服務外貿企業開拓國際市場，開闢新的訂單渠道。另一方面，通過恢復舉辦線下展，加大境內採購商的邀請力度，鼓勵適合國內市場、「同線同標同質」的產品參展，助力外貿企業發掘國內商機，開拓國內市場，更好服務構建新發展格局。

據悉，統籌考慮當前疫情防控需要，第130屆廣交會將由以往的三期調整為一期，時間為5天，線上線下同步舉辦，按16大類商品設置51個展區。

其中，線下展展面積約40萬平方米、7,500家企業參展，廣交會仍是疫情下全世界最大規模的線下展會。線下展覽以品牌企業為參展主體，着力打造品牌精品展，推動國內國際雙循環；線上展保持原有約6萬個展位，將繼續為2.6萬家企業和全球採購商提供線上貿易合作交流平台。

分論壇主題聚議大灣區貿易合作

任鴻斌透露，第130屆廣交會的亮點之一即要舉辦首屆珠江國際貿易論壇。該論壇由主論壇和三場分論壇組成，10月14日下午的開幕式既是第130屆廣交會的開幕式，也是珠江

國際貿易論壇的主論壇，屆時將有約600位境內外嘉賓線下出席。同時全球連線，邀請有關國家和地區的領導人、有關國際組織負責人發表視頻演講，100多位貿易夥伴國的政要、重要工商機構等代表線上出席。三場分論壇將於10月15日下午同時舉行，主題分別為「高水平開放與貿易創新」「新發展格局下的外貿新業態新模式」「粵港澳大灣區國際貿易合作」。

中國對外貿易中心主任儲士家認為，第130屆廣交會是一次具有里程碑意義的國際貿易盛會。因為廣交會是中国唯一一個沒有恢復線下展的大型展會，本次線上線下融合舉辦，標誌着中國所有的大型展會全面復工復產，也標誌着中國統籌疫情防控和經濟社會發展取得的戰略性成果又有了新的進展。

雙輪驅動促進國內國際雙循環

儲士家表示，本屆廣交會首次以促進國內國際雙循環為主題，採用境內外招商雙輪驅動策略，充分利用國內國際兩個市場、兩種資源。通過線上平台吸引全球採購商觀展，幫助中國企業保單拓市場。線下展重點邀請境內採購商和境外採購商在華採購代表，並舉辦雙循環系列對接活動，助力中國外貿企業加快融入雙循環，開闢新的市場空間。



●中國商務部副部長任鴻斌在國新辦14日舉行的新聞發布會透露，第130屆廣交會將在下月舉辦。線下展面積約40萬平方米、7,500家企業參展，廣交會仍是疫情下全世界最大規模的線下展會。圖為廣東省廣州市第129屆廣交會展館，參展商與採購商對接交流。中新社

商務部談外貿 有信心完成「量穩質升」

香港文匯報訊 據中新社報道，針對當前中國外貿面臨的外部嚴峻形勢，中國商務部14日對外表示，中國外貿有信心完成全年「量穩質升」的目標。中國商務部副部長任鴻斌14日在出席國務院新聞辦公室新聞發布會時表示，今年以來，全球新冠疫情肆虐，給全球生產生活帶來了巨大衝擊。但中國外貿依然展現出強韌韌性。今年前8月，中國進出口規模達24.78萬億元人民幣，創歷史新高，增速23.7%，也達到10年來的高點。他指出，當前外貿發展形勢依然

存在諸多不確定、不穩定和不均衡因素。在宏觀數字高速增長的同時，需要更加關心關注微觀主體面臨的風險挑戰。

一方面，國際市場需求面臨較大不確定性。另一方面，全球產業鏈供應不穩定性凸顯。此外，不同市場和企業主體開始分化，出現新興市場復甦動能不及傳統市場、中小外貿企業訂單狀況不及大型外貿企業、中下游外貿企業盈利能力不及上游企業的現象，這些因素都將影響外貿企業應對風險的能力。

另據近期調查顯示，中小外貿企業還面臨海運運費居高不下、部分原材料價格仍在高位等壓力，受此影響，中小外貿企業的利潤受到嚴重擠壓，面臨較大困難。

任鴻斌表示，展望全年外貿，中國有信心通過努力完成全年「量穩質升」的目標任務。同時，針對微觀主體面臨的上述風險挑戰，商務部也將密切跟蹤研判國際市場形勢變化，密切關注市場主體發展動態，做好政策儲備，增強外貿抗風險能力，保持外貿跨周期平穩運行。



●9月13日，中國國務委員兼外長王毅（左）在新加坡與新加坡副總理、中新雙邊合作聯委會新方主席王瑞傑會面。新華社

王毅籲發揮「陸海新通道」作用

香港文匯報訊 據中新社報道，中國國務委員兼外長王毅13日訪問新加坡，先後與新加坡副總理王瑞傑、外長維文會面。王毅與維文會談時說，要推動高質量共建「一帶一路」，充分發揮「陸海新通道」作用。

王毅表示，中新友好是兩國老一輩領導人倡導建立發展的。兩國相互了解、相互信任，雙邊關係有基礎、有方向、有動力、有前景。雙方堅持以抗疫和發展為主線，與時俱進推進中新關係發展，取得顯著成果。中方願同新方增進戰略溝通，深化務實合作，克服困難挑戰，早日戰勝疫情，推動各自經濟加快恢復，共同為地區和世界和平與發展作出積極貢獻。

王毅指出，雙方要以靈活方式保持高層交往，加強聯防聯控，推進抗疫合作。要推動高質量共

建「一帶一路」，充分發揮「陸海新通道」作用，做好同瀾湄機制對接，重點挖掘電子商務、人工智能、移動支付、大數據等領域合作潛力，為兩國關係發展不斷注入新動能。

維文：支持RCEP早日生效

王毅說，中方願同包括新加坡在內的東盟國家一道，籌備好中國—東盟建立對話關係30周年紀念活動，推動中國東盟關係提質升級。共同維護以東盟為中心的區域合作架構，維護地區和平穩定。雙方要推動《區域全面經濟夥伴關係協定》（RCEP）早日生效，加快建立開放、包容、安全的數字經濟規則，捍衛以聯合國為核心的國際體系和以國際法為基礎的國際秩序。

維文表示，新中之間有着開放、坦誠、老朋友

式的關係，兩國合作進展順利。新方祝賀中方成功控制疫情，感謝中方為新方提供疫苗。願同中方深化抗疫、貿易、投資、數字經濟、綠色發展等領域合作，加強「陸海新通道」同東盟《互聯互通總體規劃2025》對接，為兩國關係提供新動力。東盟同中國關係具有根本和全面戰略意義。今年是東盟同中國建立對話機制30周年，東盟國家都期待同中國發展穩定堅實的合作關係。新方支持辦好30周年紀念活動，支持加快「南海行為準則」磋商，支持《區域全面經濟夥伴關係協定》早日生效。新方願同中方一道，堅持用多邊主義方式解決新問題新挑戰，推動世界公平、可持續發展。

雙方還就共同關心的國際和地區問題深入交換了意見。

陸海「黃金通道」緊密相連東盟國

年上半年，陸海新通道班列共開行2,902列，同比增長72%。

依託陸海新通道的建設，廣西開啟了推動區域高質量發展的強大引擎，對外開放合作不斷深化。作為陸海新通道的關鍵節點，北部灣港正努力建設成國際樞紐海港。

這個海運、鐵路、公路運輸無縫銜接的樞紐站，可實現運輸貨物「下船即上車、下車即上船」。欽州港區作為北部灣港的集裝箱幹線港，目前已擁有集裝箱航線48條。其中，內貿直航航線貫通南北，外貿直航航



●4月28日，西部陸海新通道海鐵聯運班列突破1萬列。中新社



●本屆東博會上，陸海新通道備受關注。新華社

中方：有能力共護南海和平穩定

香港文匯報訊 據新華社報道，中國駐越南大使館13日在使館網站發表文章，批駁日本防衛大臣岸信夫在訪問越南期間發表的指責中國在釣魚島海域活動、污蔑中國實施《海警法》、就台灣問題干涉中國內政等攻擊中國言論，指出中國與有關國家完全有能力、有智慧共同維護好南海和平穩定。文章說，中國頒布《海警法》是例行國內立法，不針對特定國家，完全符合國際法和國際實踐。根據中國內法和相關國際法規定，中國的管轄權是明確的，中方的海洋權益主張並未發生改變。中方一貫致力於同南海當事國通過對話協商妥善處理海上分歧。

文章說，釣魚島及其附屬島嶼是中國的固有領土。近些年來，日方不斷對釣魚島

採取單方面行動，通過在釣魚島海域非法行使「執法權」，實施所謂「國有化」和政要公開表態等，單方面撕毀了中日擱置爭議的政治共識，這使得中方長期保持克制的前提不復存在。日方不要做賊喊捉賊，倒打一耙。

文章指出，日本極右政治勢力在釣魚島和台灣問題上發起的不自量力的挑釁，其實質是對世界熱愛和平國家反法西斯戰爭勝利成果的公然否定，是對以《聯合國憲章》為基礎的戰後國際秩序的公然挑戰。日方的肆意妄為只會再次喚起世人對日本那段不光彩歷史的記憶。我們奉勸日方不要好了傷疤忘了疼，不要低估中國人民捍衛國家主權和領土完整的堅強決心、堅定意志和強大能力。

「海巡03」下水 編列海南自貿港執法

香港文匯報訊 據中新社報道，據南海海警局14日消息，該局和中船黃埔文沖船舶有限公司聯合當日在廣州長洲島舉行「海巡03」輪下水暨命名儀式。該輪是海南自貿港規模最大、裝備先進、綜合能力強的5千噸級海事巡邏執法船。當



●5千噸級海事巡邏執法船「海巡03」輪。南海海警局供圖

日9時58分，南海海警局副局長長效國良宣布，南海海警局大型巡邏執法船命名為「海巡03」。輪船隨後成功出塢。

「海巡03」輪具備全球巡邏救援功能，將成為中國參與南海及周邊海域海上交通應急事件處置和溝通合作的重要平台，增強海軍遠海服務保障能力，該輪出塢下水後，再經過近6個月的安裝調試，將於2022年3月前後列編南海海警局，成為海南自貿港最大噸位行政執法船艇，結束南海海警局無法獨立完成轄區海巡執法任務的局面，更好地為海南自貿港建設提供水上交通安全保障。據介紹，「海巡03」輪按滿足12級風、9級海況下跨海區安全巡邏標準設計建造，可搭載多型直升機並配合其加油、救生和搜尋等作業，續航力不低於1萬海里，自持力不少於60天，定員40人，可載獲救人員200人。

「燦都」東海迴旋 將遠離上海

香港文匯報訊 據中央氣象台14日早上6時發布颱風黃色預警，今年第14號颱風「燦都」於14日凌晨由強颱風級減弱為颱風級，早晨5點鐘其中心位於上海市偏東方約205公里的海面上，中心附近最大風力有12級（35米/秒）。

預計「燦都」14日至15日在東海西北部海域迴旋，強度變化不大；16日開始轉向東北方向移動，將穿過朝鮮海峽向日本北部沿海靠近，強度逐漸減弱。

雖然本次颱風將不會在上海正面登陸，但大雨仍致上海兩大機場逾八成航班取消，長三角多條高鐵線路停運。

據上海市防汛指揮部辦公室13日提供的汛情報告，除了零星的積水、小區及行道樹木倒伏和供電中斷等災情之外，上海城市運行基本正常和平穩。上海目前已轉移安置相關人員達32.9萬人；取消公路長途客運150班次、輪船航班30班次；停運或部分停運軌道交通線路5條；全市關閉景區112處，以確保安全。

新聞速遞

9月的拉薩，秋高氣爽漸微涼。隱匿了一年的藥王星再度閃耀夜空，民眾迎來一年一度的「沐浴節」。西藏「沐浴節」藏語稱為「嘎瑪日吉」，每年藏曆七月舉行，這項古老習俗已延續了800多年。今年的沐浴節時間為9月9日至15日。山調泉邊、拉薩河畔，人們沐浴、洗衣、飲酒、嬉戲，樂享悠閒時光。《藏醫養生》中記載，藥王星當空，江河湖海等一切水源皆具藥性，七天內沐浴可清淨業障，也稱藥水浴。 ●中新社

中秋前夕，新疆地產螃蟹進入上市期，除供應本地市場外，還經航空物流銷往上海、浙江等地，150克的母蟹售價由50到80元人民幣不等。新疆地處中國西北乾旱區，但境內共有河流570多條，且以高山冰雪融水作為主要補給水，水質相對較好，污染很少，是發展无公害及生產有機水產品的理想之地，養殖出來的螃蟹天生帶「鮮味」。 ●中新社

據香港特區政府警務處消息，香港警方9日至12日一連四天在各區展開代號「犁庭掃穴」的反罪惡行動，以打擊與黑社會相關的犯罪活動。行動中，突擊搜查各區多個罪案黑點，當中發現多間懷疑違規營業的娛樂場所，搗破1個懷疑毒窟及13間懷疑由黑社會操控的非法賭檔，共拘捕298人。 ●新華社